

周書

三





紀第五

周書五

武帝上

令狐

德恭

等撰



高祖武皇帝諱邕字彌羅突太祖第四子也母  
曰叱奴太后大統九年生於同州有神光照室幼  
而孝敬聰敏有器質太祖異之曰成吾志者必此  
兒也年十二封輔城郡公孝閔帝踐祚拜大將  
軍出鎮同州世宗即位遷柱國授蒲州諸軍事  
蒲州刺史武成元年入爲大司空治御正進封

周書帝紀五

魯國公領宗師甚爲世宗所親愛朝廷大事多  
共參議性沉深有遠識非因顧問終不輒言世  
宗每歎曰夫人不言言必有中武成二年夏四月  
世宗崩遺詔傳帝位於高祖高祖固讓百官勸  
進乃從之壬寅卽皇帝位大赦天下冬十二月改  
作露門應門是歲齊常山王高演廢其主殷而  
自立是爲孝昭帝

保定元年春正月戊申詔曰寒暑亟周奄及徂  
歲改元命始國之典章朕祇承寶圖宜遵故實

可改武成三年爲保定元年嘉號旣新惠澤宜  
布文武百官各增四級以大冢宰晉國公護爲  
都督中外諸軍事令五府摠於天官庚戌祠圓  
丘壬子祠方丘甲寅祠感生帝於南郊乙卯祠太  
社辛酉突厥遣使獻其方物戊辰詔曰履端開  
物寔資元后代終成務諒惟宰棟故周文公以  
上聖之智翼彼姬周爰作六典用光七百自茲  
厥後代失其緒俾魏魏之化歷千祀而莫傳郁  
郁之風終百王而永墜我太祖文皇帝稟純和

之氣挺天縱之英德配乾元功侔造化故能捨  
末世之弊風蹈隆周之叡典誕述百官厥用允  
集所謂乾坤改而重構豈帝王洪範而已哉朕  
入嗣大寶思揚休烈今可班斯禮於太祖廟庭  
己巳祠太廟班太祖所述六官焉癸酉吐谷渾  
高昌並遣使獻方物甲戌詔先經兵戎官年六  
十已上及民七十以上節級板授官乙亥親耕籍  
田景子大射於正武殿賜百官各有差二月己卯  
遣大使巡察天下於洮陽置洮州甲午朝日於

東郊乙未突厥宿昌王遣使獻方物景午省輦  
輦去百戲弘農上言九尾狐見三月景寅改八  
兵爲十二丁兵率歲二月役夏四月景子朔日有  
食之庚寅以少傅吳公尉遲綱爲大司空丁酉白  
蘭遣使獻犀甲鐵鎧五月景午封孝閔皇帝子  
康爲紀國公皇子斌爲魯國公晉公護獲玉斗  
以獻戊辰突厥龜茲並遣使獻方物六月乙酉  
遣治御正殷不害等使於陳秋七月戊申詔曰亢  
旱歷時嘉苗殄悴豈獄犴失理刑罰乖衷歟其  
所在見囚死以下一歲刑以上各降本罪一等百鞭  
以下悉原免之更鑄錢文曰布泉以一當五與五  
銖並行己酉追封皇伯父顥爲邵國公以晉公子  
江陵公會爲後次伯父連爲杞國公以章武孝公  
子永昌公亮爲後第三伯父洛生爲莒國公以  
晉公子崇業公至爲後又追封武邑公震爲宋  
國公以世宗子實爲後並襲封己巳熒惑入輿  
鬼犯積尸九月甲辰南寧州遣使獻滇馬及蜀  
鎧乙巳客星見於翼癸十月甲戌日有蝕之戊寅

熒惑犯太微上將合焉十一月乙巳以大將軍衛國  
公直為雍州牧陳遣使來聘丁巳狩於岐陽是月齊孝昭帝  
實熾為鄧國公子巳狩於岐陽是月齊孝昭帝  
薨弟長廣王湛代立是為武成帝十二月壬午至  
自岐陽是歲追封皇族祖仲為虞國公

二年春正月壬寅初於蒲州開河渠同州開龍  
首渠以廣溉灌丁未以陳主弟瑱為柱國送還  
江南閏月己丑詔柱國以下帥都督以上母妻授  
太夫人夫人郡君縣君各有差癸巳太白入昴己

亥柱國大司馬涼國公賀蘭祥薨洛州民周共  
妖言惑眾假署將相事發伏誅二月壬寅熒惑  
犯太微上相癸丑以久不雨降宥罪人京城二十里  
內禁酒梁主蕭詧薨以大將軍蔡國公廣為秦  
州摠管三月壬午熒惑犯左執法夏四月甲辰禁  
屠宰旱故也丁巳南陽獻三足烏湖州上言見  
二白鹿從三角獸而行己未於伏流城置和州  
癸亥詔曰比以寇難猶梗九州未一文武之官立  
功效者雖錫以茅土而未給租賦諸柱國等勳

德隆重宜有優崇各准別制邑戶聽寄食他縣  
五月庚午以山南衆瑞並集大赦天下百官及軍  
人普汎二級南陽宛縣三足烏所集免今年役  
及租賦之半壬辰以柱國隨國公楊忠爲大司  
空吳國公尉遲綱爲陝州摠管六月己亥以柱國  
蜀國公尉遲迥爲大司馬邵國公會爲蒲州摠  
管分山南荊州安州襄州江陵爲四州摠管秋  
七月己巳封開府賀拔緯爲霍國公乙亥太白  
犯輿鬼九月戊辰朔日有蝕之陳遣使來聘冬  
十月戊戌詔曰樹之元首君臨海內本乎宣明教  
化亭毒黔黎豈唯尊貴其身侈富其位是以  
唐堯踈葛之衣麤糲之食尚臨汾陽而永歎  
登姑射而興想況無聖人之德而嗜欲過之何以  
克厭衆心處于尊位朕甚慙焉今巨寇未平軍  
戎費廣百姓空虛與誰爲足凡是供朕衣服飲  
食四時所須爰及宮內調度朕今手自減削縱  
不得頓行古人之道豈曰全无庶幾凡爾百司  
安得不思省約勗朕一不逮者哉辛亥帝御大武



殿大射公卿列將皆合旨戊午講武於少陵原分  
南寧州置恭州十一月丁卯以大將軍衛國公直  
大將軍趙國公招並爲柱國又以招爲益州總管  
壬午熒惑犯歲星於危南十二月益州獻赤烏

三年春正月辛未改光遷國爲遷州乙酉太保  
梁國公侯莫陳崇賜死壬辰於乞銀城置銀州  
二月庚子初頒新律辛丑詔魏大統九年以前  
都督以上身亡而子孫未齒叙者節級授官渭  
州獻三足烏辛酉詔曰二儀創闢玄象著明三

才已備曆數昭列故書稱欽若敬授易序治曆  
明時此先代一定之典百王不易之務伏惟太祖  
文皇帝敬順昊天憂勞庶政曆序六家以陰陽  
爲首泊予小子弗克遵行惟斯不安夕惕若厲  
自頃朝廷權輿事多倉卒乖和爽序違失先  
志致風雨愆時疾厲屢起嘉生不遂萬物不昌  
朕甚傷之自今舉大事行大政非軍機急速皆  
宜依月令以順天心三月乙丑朔日有蝕之景子  
宕昌遣使獻生猛獸一詔放之南山乙酉益州獻

三足烏夏四月乙未以柱國鄭國公達奚武爲  
太保大將軍韓果爲柱國己亥帝御正武殿錄  
囚徒癸卯大雪癸丑有牛足生於背戊午幸太  
學以大傅燕國公于謹爲三老而問道焉初禁  
天下報讎犯者以殺人論壬戌詔百官及民庶  
上封事極言得失五月甲子朔避正寢不受  
朝旱故也甲戌兩秋七月戊辰行幸原州庚午  
陳遣使來聘丁丑幸津門問百年賜以錢帛又  
賜高年板職各有差降死罪一等八月丁未改

作露寢九月甲子自原州登隴山熒惑犯太微  
上將景戌幸同州戊子詔柱國楊忠率騎一萬  
與突厥伐齊己丑蒲州獻嘉禾異畝同穎初令  
世襲州郡縣者改爲五等爵州封伯郡封子縣  
封男冬十月壬辰熒惑犯左執法乙巳以開府  
杞國公亮爲梁州摠管庚戌陳遣使來聘十有  
二月辛卯至自同州遣太保鄭國公達奚武率  
騎二萬出平陽以應楊忠是月有人生子男而  
陰在背後如尾兩足指如獸爪有大生子畧以

後分爲二身兩尾六足

四年春正月庚申楊忠破齊長城至晉陽而還  
二月庚寅朔日有蝕之甲午熒惑犯房右驂三  
月己未熒惑又犯房右驂庚辰初令百官執笏  
夏四月癸卯以柱國鄧公實熾爲大宗伯五月  
壬戌封世宗長子賢爲畢國公丁卯突厥遣使  
獻方物癸酉以大將軍安武公李穆爲柱國丁  
亥改禮部爲司宗大司禮爲禮部大司樂爲樂  
部六月庚寅改御伯爲納言秋七月戊午栗特

遣使獻方物戊寅焉耆遣使獻名馬八月丁亥  
朔日有蝕之詔柱國楊忠率師與突厥東伐至  
北河而還戊子以柱國齊公憲爲雍州牧許國  
公宇文貴爲大司徒九月丁巳以柱國衛國公直  
爲大司空封開府李諱爲唐國公若千鳳爲徐  
國公陳遣使來聘是月以皇世母閻氏自齊至  
大赦天下閏月己亥以大將軍韋孝寬大將軍  
長孫儉並爲柱國冬十月癸亥以大將軍陸通  
大將軍宇文盛蔡國公廣並爲柱國甲子詔大

將軍大冢宰晉國公護率軍伐齊帝於太廟  
庭授以斧鉞於是護搃大軍出潼關大將軍權  
景宣率山南諸軍出豫州少師楊標出枳關丁  
卯幸沙苑勞師癸酉還宮十一月甲午柱國蜀國  
公尉遲迥率師圍洛陽柱國燕國公憲營於却山  
晉公護次於陝州十二月權景宣攻齊豫州刺史  
王士良以州降壬戌齊師渡河晨至洛陽諸軍  
驚散尉遲迥率麾下數十騎扞敵得却至夜  
引還柱國庸國公王雄力戰死之遂班師楊標

於軹關戰沒權景宣亦棄豫州而還

五年春正月甲申朔廢朝以庸國公王雄死王  
事故也辛卯白虹貫日庚子令荊州安州江陵  
等揔管並隸襄州揔管府以柱國大司空衛  
國公直爲襄州揔管甲辰太白熒惑歲星合於婁  
乙巳吐谷渾遣使獻方物以庸國公王雄世子開  
府謙爲柱國二月辛酉詔陳國公純柱國許國  
公宇文貴神武公竇毅南安公楊荐等如突  
厥逆女甲子郢州獲綠毛龜景寅以柱國安武

公李穆爲大司空綏德公陸通爲大司寇壬申  
行幸岐州三月戊子柱國楚國公豆盧寧薨夏  
四月齊武成禪位於其太子緯自稱太上皇帝  
五月景戌以皇族父興爲大將軍襲虜虜國公封已  
亥詔左右武伯各置中大夫一人六月庚申彗星  
出三台入文昌犯上將後經紫宮西垣入危漸長一  
丈餘指室壁後百餘日稍短長二尺三寸在虛危  
滅辛未詔曰江陵人年六十五以上爲官奴婢者已  
令放免其公私奴婢有年至七十以外者所在官

司宜贖爲庶人秋七月辛巳朔日有蝕之庚寅  
行幸秦州降死罪以下辛丑遣大使巡察天下  
八月景子至自秦州九月乙巳益州獻三足烏  
冬十月辛亥改函谷關城爲通洛防十一月庚  
辰岐州上言巨角獸見甲午吐谷渾遣使獻方物  
丁未陳遣使來聘

天和元年春正月己卯日有蝕之辛巳露寢  
成幸之令羣臣賦古詩京邑耆老並預會焉頒  
賜各有差癸未大赦改元百官普加四級己亥親耕

籍田丁未於宕昌置宕州以柱國昌寧公長孫  
儉爲陝州摠管遣小載師杜果使於陳二月戊  
申以開府中山公訓爲蒲州摠管戊辰詔三公  
已下各舉所知庚午日闕光遂微日裏烏見三  
月景午祠南郊夏四月己酉益州獻三足烏辛  
亥雩甲子日有交暈白虹貫之是月陳文帝夢  
子伯宗嗣立五月庚辰帝御正武殿集羣臣親  
講禮記吐谷渾龍涸王莫昌率戶內附以其地  
爲扶州甲午詔曰道德交喪禮義嗣興喪四始  
於三言美三千於爲敬是以在上不驕處滿不  
溢富貴所以長守邦國於焉又安故能承天靜地  
和民敬鬼明並日月道錯四時朕雖庸昧有志  
前古甲子乙卯禮云不樂萑弘表昆吾之稔杜  
普有揚解之文自出道喪亂禮儀紊毀此典茫  
然已墜於地昔周王受命請聞顓頊廟有戒盈  
之器室爲復禮之銘矧伊末學而能忘此宜依  
是日省事停樂庶知爲君之難爲臣不易貽之  
後昆殷鑒斯在六月景午以大將軍抱罕公辛

威爲柱國秋七月戊寅築武功郡斜谷武都留  
谷津坑諸城以置軍人壬午詔諸胄子入學但  
束脩於師不勞釋奠釋奠者學成之祭自今  
卽爲恒式八月己未詔諸有三年之喪或負土  
成墳或寢苦骨立一志一行可稱揚者仰本部  
官司隨事言上當加弔勉以勵薄俗九月乙亥  
信州蠻冉令賢向五子王反詔開府陸騰討平  
之冬十月乙卯太白晝見經天甲子初造山雲  
儻以備六代之樂十一月景戌行幸武功等新  
城十二月庚申還宮

二年春正月癸酉朔日有蝕之己亥親耕籍田  
三月癸酉改武遊園爲道會苑丁亥初立郊丘  
壇壝制度夏四月乙巳省東南諸州以潁州歸  
州滄州均州入唐州油州入純州鴻州入淮州洞  
州入湖州睢州入襄州憲州入昌州以大將軍  
陳國公純爲柱國五月壬申突厥吐谷渾安息  
並遣使獻方物丁丑進封柱國安武公李穆爲  
申國公己丑歲星與熒惑合於井六月辛亥尊

所生叱奴氏爲皇太后甲子月入畢閏月庚午地震戊寅陳湘州刺史華皎率衆來附遣襄州總管衛國公直率社國綏德公陸通大將軍田弘權景宣元定等將兵援之因而南伐壬辰以大將軍譙國公儉爲柱國丁酉歲星太白合於柳戌戌襄州上言慶雲見秋七月辛丑梁州上言鳳凰集於楓樹羣鳥列侍以萬數甲辰立露門學置生七十二人庚戌太白犯軒轅壬子以太傅燕國公于謹爲雍州牧九月衛國公直等與陳將

淳于量吳明徹戰於沌口王師失利元定以步騎數千先度遂沒江南冬十月辛卯日出入時有黑氣一大如盃在日中甲午又加一焉經六日乃滅十一月戊戌朔日有蝕之癸丑太保許國公宇文貴薨

三年春正月辛丑祠南郊二月丁卯幸武功丁亥還宮三月癸卯皇后阿史那氏至自突厥甲辰大赦天下亡官失爵並聽復舊丁未大會百僚及四方賓客於路寢賜衣馬錢帛各有差甲



寅以柱國陳國公純為秦州總管蔡國公廣為  
陝州總管戊午太

國燕國公于謹薨己未

太白犯井北軒第一星夏四月辛巳以太保鄭國  
公達奚武為大傅六司馬蜀國公尉遲迥為大保  
柱國齊國公憲為大司馬太白入輿鬼犯積尸五月  
庚戌祠太廟庚申行幸醴泉宮六月甲戌有星  
孛於東井北行一月至輿鬼乃滅秋七月壬寅柱  
國陳國公楊忠薨戊午至自醴泉宮己未客星  
見房漸東行入天市犯營室至奎四十餘日乃

三十九  
周書帝紀五

十四

滅八月乙丑韓國公元羅薨齊請和親遣使來  
聘詔軍司馬陸逞兵部尹公正報聘焉癸酉帝  
御大德殿集百僚及沙門道士等親講禮記九  
月庚戌太白與鎮星合於角冬十月癸亥祠太廟  
丙戌太白入氐丁亥上親率六軍講武於城南京  
邑觀者輿馬彌漫數十里諸蕃使咸在焉十一月  
壬辰朔日有蝕之甲辰行幸岐陽壬子遣開府  
崔彥穆小賓部元暉使於齊甲寅陳安成王瑱  
廢其主伯宗而自立是為宣帝十二月丁丑至自

岐陽是月齊武成帝薨

四年春正月辛卯朔廢朝以齊武成薨故也遣  
司會河陽公李綸等會葬於齊仍弔賻焉二月  
癸亥以柱國昌寧公長孫儉爲夏州摠管戊辰  
帝御大德殿集百僚道士沙門等討論釋老義  
歲星逆行掩太微上將庚午有流星大如斗出左  
攝提流至天津滅後有聲如雷夏四月己巳齊  
遣使來聘五月己丑帝制象經成集百僚講說  
封魏廣平公子元謙爲韓國公以紹魏後庚戌

行幸醴泉宮丁巳柱國吳國公尉遲綱薨六月  
築原州及涇州東城秋七月辛亥至自醴泉宮  
丁巳突厥遣使獻馬八月庚辰盜殺孔城防主  
以其地入齊九月辛卯遣柱國齊國公憲率衆  
於宜陽築崇德等城冬十一月辛亥柱國昌寧  
公長孫儉薨十二月壬午罷隴州

五年春二月己巳邵惠公顥孫胄自齊來歸改  
邵國公會爲譚國公封胄爲邵國公三月辛卯  
進封柱國韋孝寬爲鄭國公甲辰初令宿衛官

住關外者將家累入京不樂者解宿衛夏四月  
甲寅以柱國宇文弼爲大宗伯行幸醴泉宮省  
帥都督官景寅遣大使巡天下以陳國公純爲陝  
州摠管六月壬辰封開府梁睿爲蔣國公庚子  
降宥罪人并免逋租懸調等以皇女生故也七月  
鹽州獻白兔乙卯至自醴泉宮辛巳以柱國譙  
國公儉爲益州摠管九月己卯太白歲星合於亢  
冬十月辛巳朔日有蝕之景戌太白鎮星合於氐  
丁酉太傅鄭國公達奚武薨十一月乙丑追封章

孝公遵爲豳國公以蔡國併於豳丁卯柱國豳國  
公廣薨十二月癸巳大將軍鄭恪率師平越雋  
置西寧州是冬齊將斛律明月寇邊於汾北築  
城自華谷至於龍門

六年春正月己酉朔廢朝以露門未成故也詔  
柱國齊國公憲率師禦斛律明月丁卯以大將軍  
張掖公王傑譚國公會鴈門公田弘魏國公季暉  
等並爲柱國二月己丑夜有蒼雲廣三尺許經天  
自戌加辰三月己酉齊國公憲自龍門度河斛律

明月退保華谷憲攻拔其新築五城夏四月戊寅  
朔日有蝕之己卯熒惑犯輿鬼辛卯信州蠻渠  
冉祖喜冉龍驤舉兵反遣大將軍趙閭率師討  
平之甲午以柱國燕國公于寔爲涼州總管大將  
軍杞國公亮爲秦州總管庚子以大將軍榮陽  
公司馬消難爲柱國陳國公純鴈門公田弘率師  
取齊宜陽等九城以大將軍武安公侯莫陳瓊大  
安公閻慶神武公竇毅南陽公叱羅協平高公  
侯伏侯龍恩並爲柱國封開府斛斯徵爲岐國  
公右宮伯長孫覽爲薛國公五月癸卯遣納言鄭  
詡使於陳景寅以大將軍唐國公李諱中山公訓  
杞國公亮上庸公陸騰安義公宇文丘北平公寇  
紹許國公宇文善犍爲公高琳鄭國公達奚震  
隴東公楊纂常山公于翼並爲柱國六月乙未以  
大將軍太原公王柬爲柱國是月齊將段孝先  
攻陷汾州秋七月乙丑以大將軍越國公盛爲柱  
國八月癸未鎮星歲星太白合於氏九月庚申  
月在婁蝕之旣光不復癸酉省掖庭四夷樂後

宮羅綺工人五百餘冬十月壬午翼國公通薨  
乙未遣右武伯谷會琨御正蔡斌使於齊壬寅  
上親率六軍講武於城南十一月壬子以大將軍  
梁國公侯莫陳芮大將軍李意並為柱國景辰  
齊遣使來聘丁巳行幸散關十二月己丑還宮是  
冬牛大疫死者十六七

建德元年春正月戊午帝幸立都觀親御法座  
講說公卿道俗論難事畢還宮降死罪及流罪  
一等其五歲刑已下並宥之二月癸酉遣大將軍

昌城公孫深使於突厥司宗李祭小賓部賀遂  
禮使於齊乙酉柱國安義公宇文立薨三月癸  
卯朔日有蝕之齊遣使來聘景辰誅大冢宰晉  
國公護護子柱國譚國會會弟大將軍莒國  
公至崇業公靜并柱國侯伏侯龍恩龍恩弟大  
將軍萬壽大將軍劉勇等大赦改元罷中外府  
癸亥以大傅蜀國公尉遲迥為太師柱國鄧國  
公竇熾為太傅大司空中國公李穆為太保齊  
國公憲為大冢宰衛國公直為大司徒趙國公

招爲大司空柱國枹罕公辛威爲大司寇綏德  
公陸通爲大司馬詔曰民亦勞止則星動於天作  
事不時則石言於國故知爲政欲靜靜在寧民  
爲治欲安安在息役頃興造無度徵發不已加  
以頻歲師旅農畝廢業去秋災蝗年穀不登民  
有散亡家空杼軸朕每旦恭已夕惕兢懷自今  
正調以外無妄徵發庶時殷俗阜稱朕意焉夏  
四月甲戌以代國公達勝國公道並爲柱國詔荆  
州安州江陵等摠管停隸襄州己卯以柱國張  
掖公王傑爲涇州摠管魏國公李暉爲梁州摠  
管詔公卿以下各舉所知遣工部代公達小禮部  
辛彥之使於齊景成詔百官軍民上封事極言  
得失丁亥詔斷四方非常貢獻庚寅追尊略  
陽公爲孝閔皇帝癸巳立魯國公熾爲皇太子  
大赦天下百官各加封級五月封衛國公直長  
子賓爲莒國公紹莒莊公洛生後壬戌帝以大旱  
集百官於庭詔之曰盛農之節亢陽不雨氣序  
愆度蓋不徒然豈朕德薄刑賞乖中歟將公卿

大臣或非其人歟宜盡直言無得有隱公卿各引咎自責其夜澍雨六月庚子改置宿衛官員秋七月辛丑陳遣使來聘景午辰星太白合於東井己酉月犯心中星九月庚子朔日有蝕之庚申扶風掘地得玉杯以獻冬十月庚午詔江陵所獲俘虜充官口者悉免爲民辛未遣小匠師楊勰齊馭唐則使於陳柱國大司馬綏德公陸通薨十一月景午上親率六軍講武城南庚戌行幸羗橋集京城以東諸軍都督以上頒賜有

差乙卯還宮壬戌以大司空趙國公招爲大司馬乙未月犯心中星十二月壬申行幸斜谷集京城以西諸軍都督已上頒賜有差景戌還宮己丑帝御正武殿親錄囚徒至夜而罷庚寅幸道會苑以上善殿壯麗遂焚之

二年春正月辛丑祠南郊乙巳以柱國鴈門公田弘爲大司空大將軍徐國公若千鳳爲柱國庚戌復置帥都督官乙卯祠太廟閏月己巳陳遣使來聘二月辛亥白虹貫日甲寅詔皇太子

斌員撫巡西土壬戌遣司會侯莫陳凱太子宮尹鄭  
譯使於齊熒惑犯輿鬼入積尸省雍州內八郡  
併入京兆馮翊扶風咸陽等郡三月己卯皇太  
子於岐州獲二白鹿以獻詔答曰在德不在瑞  
癸巳省六府諸司中大夫以下官府置四司以下  
大夫爲之官長上士貳之夏四月己亥祠太廟  
景辰增改東宮官員五月丁卯熒惑犯右執法  
丁丑以柱國周昌公侯莫陳瓊爲大宗伯榮陽  
公司馬消難爲大司寇上庸公陸騰爲大司空

六月庚子省六府員外諸官皆爲丞甲辰月犯  
心中星壬子皇孫行生文武官普加一階大選  
諸軍將帥景辰帝御露寢集諸軍將勛以戎  
事庚申詔諸軍旌旗皆畫以猛獸執鳥鳥之象秋  
七月己巳祠太廟自春末不雨至於是月壬申  
集百寮於大德殿帝責躬罪已問以治政得失  
戊子雨八月景午改三夫人爲三妃關內大蝗九  
月乙丑陳遣使來聘癸酉太白犯右執法戊寅  
以柱國鄭國公達奚震爲金州摠管詔曰政在



節財禮唯寧儉而頃者婚嫁競為奢靡牢羞之  
費罄竭資財甚乖典訓之理有司宜加宣勒使  
咸遵禮制壬午納皇太子妃楊氏冬十月癸卯  
齊遣使來聘甲辰六代樂成帝御崇信殿集百  
官以觀之十一月辛巳帝親率大軍講武於城東  
癸未集諸軍都督以上五十人於道會苑大射帝  
親臨射宮大備軍容十二月癸巳集羣臣及沙門  
道士等帝升高座辨釋三教先後以儒教為先  
道教為次佛教為後以天將軍樂川公赫連達

為柱國詔曰尊年尚齒列代弘規序舊酬勞哲  
王明範朕嗣承洪業君臨萬邦驅此兆庶實諸  
仁壽軍民之間年多耆耄眷言衰暮宜有優崇  
可頒授老職使榮霑邑里戊午聽訟於正武殿  
自旦及夜繼之以燭

三年春正月壬戌朝羣臣於露門冊柱國齊國  
公憲衛國公直趙國公招譙國公儉陳國公純  
越國公盛代國公達滕國公道並進爵為王己  
巳祠太廟庚午突厥遣使獻馬癸酉詔自今己

後男年十五 六年十二月上癸亥及鯨寡所在軍民  
以時嫁娶務從節儉勿爲財幣稽留乙亥親耕  
籍曰皇京子幼服短衣享二十四軍督將已下試  
以軍旅之法縱酒盡歡認以往歲年穀不登民  
多乏絕今公私道俗凡有貯積粟麥者皆准口  
聽留以外盡糶二百壬辰朔日有蝕之丁酉紀  
國公康畢國公賢鄴國公貞宋國公實漢國公  
贊秦國公贄曹國公允並進爵爲王皇京午令六  
府各舉賢良清正之人癸丑在國許國公宇文

善有罪免乙卯行幸雲陽官皇京辰詔曰民生而  
靜純懿之性本均感物而遷嗜欲之情斯起雖  
復雲鳥殊世文質異時莫不限以隄防示之禁  
令朕君臨萬寓覆養黎元思振頽綱納之軌式  
比因人有犯與衆棄之所在羣官有僣過者咸  
聽首露莫不輕重畢陳纖毫無隱斯則風行草  
偃從化無違導德齊禮庶幾可致但上失其道  
有自來矣凌夷之弊反本無由宜加蕩滌與民  
更始可大赦天下庚申皇太后不豫三月辛酉至

自雲陽宮癸酉皇太后此奴兵崩帝居倚廬朝夕共一溢米羣臣表請累旬乃止詔皇太子贊惣釐庶政夏四月乙卯齊遣使弔贈會葬丁巳有星孛於東北紫宮垣長七尺五月庚申葬文宣皇后於永固陵帝袒跣至陵所辛酉詔曰齊斬之情經籍彛訓近代沿革遂亡斯禮伏奉遺令旣葬便除攀慕几筵情實未忍三年之喪達於天子古今無易之道王者之所常行但時有未諧不得全制軍國務重庶自聽朝縗麻之節

苦廬之禮率遵前典以申罔極百寮以下宜依遺令公卿上表固請俯就權制過葬即吉帝不許引古禮答之羣臣乃止於是遂申三年之制五服之內亦令依禮初置太子諫議員四人文學士十人皇弟皇子友員各二人學士六人丁卯荊州獻白鳥戊辰詔故晉國公護及諸子並追復先封改葬加謚号子初斷佛道二教經像悉毀罷沙門道士並令還民并禁諸淫祀禮典所不載者盡除之六月丁未集諸軍將教以戰陣之法

壬子更鑄五行大布錢以當十與布泉錢並行  
戊午詔曰至道弘深混成無際體包空有理極  
幽玄但歧路既分派源逾遠淳離朴散形氣斯  
乖遂使三墨八儒朱紫交競九流七略異說相  
騰道隱小成其來舊矣不有會歸爭驅靡息  
今可立通道觀聖哲微言先賢典訓金科玉篆  
秘蹟玄文所以濟養黎元扶成教義者並宜弘  
闡一以貫之俾夫翫培塿者識高岳之崇崖守蹟  
礫者悟渤澥之泓澄不亦可乎秋七月庚申行

幸雲陽宮乙酉衛王直在京師舉兵反欲突入  
肅章門司武尉遲運等拒守直敗率百餘騎遁  
走京師連雨三旬是日霽戊子至自雲陽宮八  
月辛卯擒直於荊州免爲庶人乙未詔自建德  
元年八月以前犯罪未被推糾於後事發失官  
爵者並聽復舊景申行幸雲陽宮九月庚申幸  
同州戊辰以柱國大宗伯周昌公侯莫陳瓊爲  
秦州總管冬十月景申御正楊尚希禮部盧愷  
使於陳戊戌雍州獻倉鳥庚子詔蒲州民遭饑

乏絕者令向郿城以西及荊州管內就食甲寅  
行幸蒲州乙卯曲赦蒲州見囚大辟以下景辰  
行幸同州始州民王鞅擁衆反大將軍鄭恪討  
平之十一月戊午以柱國大司空上庸公陸騰爲  
涇州摠管于闐遣使獻名馬己巳大閱於城  
東甲戌至自同州十二月戊子大會衛官及軍  
人以上賜錢帛各有差辛卯月掩太白詔荆襄  
安延夏五州摠管內有能率其從軍者授官各  
有差其貧下戶給復二年景甲改諸軍軍士並

爲侍官丁酉利州上言騶虞見癸卯集諸軍講  
武於臨臯澤涼州比年地震壞城郭地裂涌泉出

紀第五

周書五



